



# CHURCH OF DIVINE MERCY

Alamat: 117, Jalan Kenari, Sg. Ara, 11900 Bayan Lepas, Pulau Pinang  
 Tel: 04-646 6881 / 013-584 6881 | E-mel: cdmpenang@outlook.com.com  
 Laman Web: www.cdm.my | Facebook: Church of Divine Mercy Sg Ara | Instagram: @cdmpenang  
 Jam Kerja Pejabat Paroki: Tutup hari Isnin  
 9.00pg - 5.00ptg (Selasa - Jumaat) | 9.00pg - 1.00ptg (Sabtu & Ahad)



LINKTR.EE/CDMPENANG

### Bicara Paderi...

Mungkin mengejutkan bagi sebahagian daripada kita bahawa bacaan Kitab Suci pada Minggu Pertama Advent langsung tidak merujuk kepada kelahiran Yesus pada hari Natal. Bacaan-bacaan tersebut, terutama Injil, tidak mengandungi unsur sentimental, tetapi lebih kepada memberi kesedaran. Ianya memberi makna yang mendalam tentang Advent kepada kita. Secara singkatnya "Advent" bermaksud "kedatangan," iaitu kedatangan Kristus tetapi bukan hanya pada hari kelahiran-Nya. Kristus Yesus datang sekali dalam daging, dilahirkan sebagai bayi yang pada waktunya menumpahkan Darah-Nya di Salib, mati, dan bangkit dari kematian. Dia datang kepada kita sekarang, terutamanya dalam Ekaristi Kudus. Dia akan datang lagi pada akhir zaman untuk menghakimi dan memberi ganjaran kepada kita. Kedatangan-Nya yang pertama dalam daging dan kedatangan-Nya yang berterusan kepada kita saat ini dalam Sakramen. Salah satu dimensi penting dalam misi Gereja yang didirikan oleh Yesus adalah mempersiapkan kita untuk Kedatangan-Nya yang Kedua, supaya kita siap sedia untuk Hari Penghakiman dan sedia menerima ganjaran kekal kita.

Persiapan ini adalah inti hati musim liturgi Advent. Bacaan-bacaan pada hujung minggu ini menekankan Kedatangan Kedua-Nya, mengarahkan kita kepada hal yang paling penting, dan, sebagai hasilnya, mengajak kita untuk memikirkan dan mempersiapkan diri dengan serius untuk pertemuan besar dengan Hakim dan Penyelamat kita yang adil. Sama ada kita mahu memikirkannya atau tidak, pasti akan ada "penghakiman khusus" ketika setiap seorang daripada kita meninggalkan dunia dan "Penghakiman Terakhir" ketika Kristus kembali dalam kemuliaan. Kita dapat menafsirkan Injil sebagai merujuk kepada kedua-dua saat masa depan ini. Tiada siapa yang tahu dengan tepat bila dia akan mati, dan tidak ada sesiapa yang tahu dengan tepat bila Kedatangan Kedua akan terjadi. Sementara kita sibuk dengan urusan kehidupan harian, Tuhan akan datang secara tiba-tiba untuk menghakimi dan memisahkan yang benar daripada yang jahat. Pemisahan ini adalah makna daripada ungkapan, "seorang akan dibawa, dan seorang lagi akan ditinggalkan," yang diulang dalam Injil. Tuhan sedang mengajar kita bahawa kita tidak boleh lagi hidup dalam kehidupan sehari seolah-olah seperti tiada "hal-hal terakhir", Kematian, Penghakiman, Syurga, atau Neraka, tetapi sebaliknya harus hidup dalam cahaya Kedatangan Kedua-Nya dan kenyataan masa depan dan kehidupan kekal kita.

Menantikan dan mempersiapkan diri untuk Kedatangan Kedua atau "Advent Kedua" adalah ungkapan kebajikan pengharapan yang membawa sukacita. Diilhamkan oleh Tuhan, Nabi Yesaya mengumumkan dalam bacaan pertama hari ini janji ilahi yang menjadi dasar harapan kita: bahawa Tuhan sendiri akan mengumpulkan ke dalam Yerusalem syurgawi umat dari segala bangsa yang, selama perjalanan mereka di bumi, telah mengikuti jalan-Nya. Inilah yang kita nantikan: berada bersama Tuhan di Syurga, dalam persekutuan dengan para kudus-Nya. Kegembiraan Advent kita mengalir dari pengharapan ini. Seperti yang dikatakan oleh pemazmur: "Aku bersukacita kerana mereka berkata kepadaku, 'Kita akan naik ke rumah Tuhan.'" Untuk masuk ke dalam kegembiraan ini, kita harus menentang dan menolak musuh-musuh harapan kita.

Memandangkan Kedatangan Kedua, Santo Paulus, dalam bacaan kedua hari ini, mengajak kita kepada pertobatan dan kewaspadaan, dan dengan indah berkata, "Tanggalkan perbuatan-perbuatan kegelapan dan kenakanlah perlengkapan perang cahaya; Kenakanlah Tuhan Yesus Kristus dan janganlah menurut keinginan daging." Penyebutan "perlengkapan perang" mengingatkan kita bahawa kita berada dalam pertempuran rohani yang serius, dan oleh kerana itu kita perlu menggandakan usaha kita untuk menjadi serupa dengan Kristus, supaya buah dari musim Advent kita akan menjadi bahagian dari kemenangan-Nya. Kenyataan Penghakiman Akhir dengan panggilan kepada pertobatan dan kewaspadaan, serta gambaran memakai "baju perang cahaya" menjawab persoalan sama ada Advent mempunyai unsur penitensi. Paulus dengan jelas menyatakan bahawa kita tidak dapat mempersiapkan diri untuk kemenangan cahaya kecuali kita secara aktif berusaha membuang semua perbuatan kegelapan.

**"... kamu juga harus bersedia, sebab pada saat yang tidak kamu sangka, Anak Manusia akan datang." - Matius 24:44**

- Apakah kebimbangan dalam hidup harianku yang menghalang aku daripada berusaha untuk perkara-perkara kehidupan kekal?
- Dengan rahmat Tuhan, bagaimana aku akan "membuang perbuatan kegelapan" dan "memakai baju perang cahaya" pada Advent ini?
- Bagaimanakah pengharapan terhadap janji ilahi Tuhan tentang kehidupan kekal mengilhamkan aku untuk menjalani hidup yang suci?

### PENGUMUMAN PAROKI / DIOSIS

#### PENGAKUAN MASA ADVEN 2025

Church of the Holy Name of Jesus	Jumaat, 5 Dis 2025	10.00pg & 8.00mlm
Church of Our Lady of Sorrows	Selasa, 9 Dis 2025	10.00pg & 8.00mlm
Cathedral of the Holy Spirit	Rabu, 10 Dis 2025	10.00pg & 8.00mlm
<b>Church of Divine Mercy</b>	<b>Khamis 11 Dis 2025</b>	<b>10.00pg &amp; 8.00mlm</b>
Church of the Risen Christ	Isnin, 15 Dis 2025	10.00pg & 8.00mlm
Church of the Immaculate Conception	Selasa, 16 Dis 2025	10.00am & 8.00pm

Luangkan masa pada musim Adven ini untuk musim renungan dan doa yang bermakna. Daftar untuk renungan dan sumber Advent dalam talian untuk keluarga:-

- \*Advent & Christmas Special on **Formed** for kids
- \***My Catholic Life** dalam Bahasa Malaysia & Indonesia
- \***Renungan-Adven-2025**

Semua pautan terdapat dalam Linktree CDM Penang kod QR di sudut kanan atas bulletin

#### PERAYAAN KRISMAS NEGERI PULAU PINANG

Persekutuan Kristian Malaysia, bersama-sama dengan Kerajaan Negeri Pulau Pinang dan Perbadanan Keharmonian Pulau Pinang (HARMONICO) akan menganjurkan acara ini di **Gereja St. George, Georgetown**. Semua dijemput dengan mesra untuk menikmati persembahan oleh pelbagai gereja dan melawat Pasar Krismas.

Tarikh/Masa: **Sabtu, 6 Dis (dari 3.00 petang dan seterusnya)**

#### KOLEKSI MISA

Sabtu, 22 Nov: RM1580.65 (koleksi pertama)  
 Ahad, 23 Nov: RM2748.60 (koleksi pertama) RM522 (5ptg PRE)

#### PERAYAAN KRISMAS BELIA KRISTUS DALAM TINDAKAN (CYA) PULAU PINANG

Anda dijemput dengan mesra ke Perayaan Krismas Besar kami: Emmanuel, malam yang dipenuhi dengan kegembiraan, ibadah, persekutuan, dan makna sebenar Krismas. Marilah kita bersatu sebagai sebuah keluarga untuk meraikan kebenaran yang menakjubkan ini dan harapan yang dibawanya. Bawa hidangan yang bermula dengan huruf terakhir nama anda!

Tarikh/Masa: **Jumaat, 12 Disember 2025 (7.00 malam - 10.30 malam)**

Tempat: CFCC Centre @ 6F, Harbour Trade Centre, Macallum

Kod Pakaian: Warna Krismas Klasik

#### JUMBLE SALE

Friends of Creation ingin mengumumkan tentang jualan campur aduk barangan untuk bayi dan anak-anak kecil. Kesemuanya dalam keadaan baik dan ada yang masih baru! Hasil jualan akan disalurkan kepada CDM.

Tarikh/Masa: **Sabtu, 13 Disember 2025 (3.00ptg-5.00ptg & 6.30ptg-7.30ptg)**

**Ahad, 14 Disember 2025 (10.00pg - 1.00ptg)**

Masa Misa & Doa	Tarikh	Keterangan
<b>Chaplet Kerahiman Illahi</b> Misa	8.30pg 9.00pg	<b>Ahad</b> <b>30 Nov</b>
<b>Chaplet Kerahiman Illahi</b> Misa Tamil	5.30ptg 6.00ptg	
<i>Tiada Misa</i>	<b>Isnin</b> <b>1 Dis</b>	<b>Hari Minggu ke-1</b> <b>Masa Adven</b> Is 2: 1-5 Rom 13: 11-14 Mt 24: 37-44
<i>Lauds</i> Misa	6.20pg 6.45pg	<b>Selasa</b> <b>2 Dis</b>
<b>Chaplet Kerahiman Illahi</b>	3.00ptg	
<i>Lauds</i> Misa	6.20pg 6.45pg	<b>Rabu</b> <b>3 Dis</b>
<b>Chaplet Kerahiman Illahi</b>	3.00ptg	
<i>Lauds</i> Misa	6.20pg 6.45pg	<b>Khamis</b> <b>4 Dis</b>
<b>Chaplet Kerahiman Illahi</b>	3.00ptg	
<i>Lauds</i> Misa	6.20pg 6.45pg	<b>Jumaat</b> <b>5 Dis</b>
<b>Chaplet Kerahiman Illahi</b>	3.00ptg	
<i>Lauds</i> Misa di Grotto diikuti doa Rosario	6.20pg 6.45pg	<b>Sabtu</b> <b>6 Dis</b>
<b>Novena kepada OMPH</b> Misa	5.15ptg 5.30ptg	
<b>RCIA 2025/2026: RITUS PENERIMAAN</b>		<b>Hari Minggu ke-2</b> <b>Masa Adven</b> Is 11: 1-10 Rom 15: 4-9 Mt 3: 1-12
<b>Chaplet Kerahiman Illahi</b> Misa Bahasa	8.30pg 9.00pg	<b>Ahad</b> <b>7 Dis</b>



Meditasi Kristian:  
**Rabu, 3 & 17 Dis 2025 (8.30mlm)** di Bilik Adorasi St JP II